

James F. Byrnes (1882-1972) · »Stuttgart-Speech« (6. September 1946)

»I have come to Germany to learn at first hand the problems involved in the reconstruction of Germany and to discuss with our representatives the views of the United States Government as to some of the problems confronting us ...«

» Ich bin nach Deutschland gekommen, um die Probleme des Wiederaufbaus in Deutschland hautnah zu erfahren und mit unseren Vertretern die Ansichten der Regierung der Vereinigten Staaten über einige der Probleme, mit denen wir konfrontiert sind, zu erörtern... «

Botschaften für ...

... Deutschland (Z. 19 ff.):

Dtl. soll ...

- sich zu den Grundsätzen des Friedens und der guten Nachbarschaft bekennen;
- sich frei (demokratisch) und unabhängig entwickeln;
- seine materielle Notlage überwinden;
- sich aber auch seiner moralischen Verantwortung stellen; die USA unterstützen Dtl.!

... Frankreich (Z. 1-5):

Friedenschluss (mit Dtl.) muss auf der Grundlage des wirtschaftlichen Ausgleichs erfolgen!

Unausgesprochen: Hinweis auf die Fehler des Versailler Vertrages (1919).



James F. Byrnes (1882-1972),
Secretary of State (1945-1947):
»MAN OF THE YEAR«
Time-Magazine (Dezember 1947)

... die (West-) Europäer (Z. 10-15):

Dtl. muss die gleiche (wirtschaftl.) Entwicklungsperspektive bekommen wie alle anderen (west-) europäischen Länder (die vormals Opfer seiner Expansionspolitik waren).
Deren Reparationsansprüche dürfen dieses Ziel nicht gefährden!

... die Sowjetunion (Z. 6-10 + 22-25):

Dtl. darf nicht für bestimmte Machtinteressen instrumentalisiert werden.
Unausgesprochen: Warnung an die Sowjetunion!

Wer nichts weiß,
muss alles glauben!

Marie von Ebner-Eschenbach



HK 2019/20

